

## &gt; Aujourd'hui

## URGENCES

## SANTÉ

Médecin de garde : tél. 15.  
Pharmacie de garde : tél. 32.37 (0,34 € la minute).

## SÉCURITÉ

Pompiers : tél. 18.  
Police, gendarmerie : tél. 17 ; depuis un portable, tél. 112.

## SERVICES

EDF : tél. 0.810.333.329. GDF : tél. 02.98.64.98.98.  
Service des eaux : tél. 0.811.904.904.  
Déchèteries : la Croix Neuve à Plonévez-Porzay, de 14 h à 18 h ;  
Péren à Châteaulin, de 14 h à 18 h.

## CINÉMA

## À L'AGORA

LES FEMMES DU BUS 678. Aujourd'hui, à 20 h 30 (VO).

## LE TÉLÉGRAMME

Rédaction : chateaulin@letelegramme.fr ; fax. 02.98.86.15.17.  
Site : www.letelegramme.com

L'actualité du Pays de Châteaulin :

http://www.facebook.com/letelegramme.chateaulin

N° lecteur : tél. 09.69.36.05.29 (prix d'un appel local).

Publicité : tél. 02.98.64.59.64 ; fax : 02.98.64.59.65.

Petites annonces pour les particuliers : tél. 0.810.512.512.

Annonces légales : tél. 02.98.33.74.77.

Avis d'obsèques : tél. 0.810.811.046, fax 0.820.200.538.

Vente de photos aux particuliers : www.letelegramme.com

## &gt; Infos-service

**ALCOOLIKES ANONYMES ET AL ANON.** Réunion hebdomadaire, aujourd'hui, à 20 h 30, à la Maison pour tous, 5, quai Robert-Alba.

Renseignements : 24 h/24, tél. 02.98.53.75.04. ou au 02.98.46.44.54. et sur Internet : www.alcooliques-anonymes.fr

**RETRAITE.** Le Cicas Arco tiendra

une permanence sur rendez-vous, aujourd'hui, au Cios, 40, Grand'Rue.

**ADMR - LES RIVES DE L'AULNE.** Permanences tous les jours, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, sauf le samedi après-midi. Bureau au 54, quai Charles-de-Gaulle, Châteaulin. Tél. 02.98.86.07.53.

## Fête du sport.

## La mairie remercie les acteurs



Jeu de soirée, à la salle des fêtes, à l'initiative du service des sports de la ville, près de 25 personnes représentant des associations sportives étaient réunies autour d'un verre. C'était une manière de remercier ceux qui ont animé la Fête du sport, samedi 2 juin. Le maire, Gaëlle Nicolas, dans ses mots de bienvenue, a mis en valeur le travail du service des sports avec Fred Chevalier et l' élu Jean-Pierre Juguet ainsi que les services techniques de la ville pour leur participation.

**AXEL FERMETURES**  
Automatismes et Habitat

**PROMO D'ÉTÉ\*\***

**GARANTIE 15 ans**

DEVIS GRATUIT

FENÊTRES • PORTES • PORTES DE GARAGE • PORTAILS

PLAUDANIEL • ST-RENAN • CROZON • BREST  
ST-MARTIN-DES-CHAMPS • ST-POL-DE-LÉON

**02 98 83 63 03**

## Le Télégramme à votre disposition

**LA FRITERIE BREIZH - Restaurant**  
7, Grand'Rue - CHÂTEAULIN  
Tél. 02.98.86.38.79 - www.lafriteriebreizh.com  
Ouvert tous les jours, sauf mercredi soir et dimanche midi

## Théâtre. Cast en scène déride les zygomatiques

En choisissant de mettre des pièces plus classiques à l'affiche, les organisateurs de Cast en scène ne se sont pas trompés. La qualité et l'humour, marques de fabrique du festival, étaient au rendez-vous. Tout comme le public.

Carton plein pour Room service, la pièce de Jean-Christophe Barc. Les répliques font mouche, le public en redemande.



À chaque édition, le festival Cast en scène promet des rires et le meilleur du théâtre parisien. Pari tenu ! Le choix de Jean-Christophe Barc, fondateur du festival, de mettre à l'affiche, cette année, des pièces plus classiques n'a en rien freiné le public.

Exemple avec « La souricière », pièce d'Agatha Christie devenue un classique, qui a ouvert les festivités dès vendredi. Si l'écriture de la romancière est toujours empreinte d'un humour « so british », c'est bien l'intrigue et le suspense que Jean-Christophe Barc a tenu à mettre en avant. « Si le silence se fait dans la sal-

le de bout en bout, c'est que la mayonnaise a pris », confiait Matthieu Brugot, qui tient le rôle principal. Verdict à la fin de la représentation : les réactions saluent unanimement l'initiative. « Il y a du suspense jusqu'au bout », « On retrouve l'esprit du manoir anglais ». Le fog londonien qui s'est également invité à l'extérieur a même poussé des touristes de Rennes à prendre un ticket pour la séance.

On peut noter la générosité des comédiens, huit sur scène, qui ont tout donné dans cette pièce exigeante d'un point de vue physique et ont tenu les spectateurs en haleine pendant près de deux

heures.

## La salle rit aux éclats

Autre ambiance, plus dans l'esprit café-théâtre cher à Jean-Christophe Barc, avec « Room service ». Le comédien a enfilé sa casquette de metteur en scène pour faire découvrir les coulisses de l'hôtellerie de luxe. On est en 1965, Johnny et Sylvie viennent de se dire « oui » pour la vie. Gilbert et Daniel sont serveurs de nuit au Royal Hôtel. Les deux garçons, qui ne s'apprécient guère, sont obligés de travailler ensemble. Cette nuit-là, des histoires pas très nettes se trament dans les couloirs du

palace.

Portée par Guillaume Carcaud, Florence Fakhimi et Fabrice Panetier, tous trois très expressifs, la pièce se joue à un rythme effréné. Un sens aigu de la répartie, des jeux de mots en cascade : chaque réplique fait mouche et le public adore. Les spectateurs rient aux éclats, les mines réjouies s'affichent à la sortie de la salle, les commentaires sont élogieux...

Dans la grisaille et l'humidité persistantes de ce début d'été, le festival Cast en scène apporte un véritable moment de détente et de bien-être. Une machine à fabriquer du rire.

## Atelier d'écriture. Agatha Christie source d'inspiration

La mise en place d'un atelier d'écriture était l'une des nouveautés de cette 8<sup>e</sup> édition du festival Cast en scène. Ouverte à tous, cette animation était proposée par l'association Les Amis des mots de Plogonec. Une douzaine de personnes y ont pris part, sous la conduite d'Annick Hempel, conteuse professionnelle.

En écho avec la programmation du festival, cet atelier avait pour thème l'intrigue policière. Une façon de rendre hommage à la célèbre romancière Agatha Christie.

L'animatrice plante le décor, le lieu, l'époque, les personnages, et c'est parti pour deux heures de rédaction. Chacun réfléchit à la trame d'une histoire pendant une quinzaine de minutes. L'inspiration



L'atelier a rassemblé une douzaine de participants, samedi après-midi, à la salle du stade.

vient assez vite. Puis la discussion s'engage entre les participants. D'âges et d'horizons différents, ils ne se connaissent pas mais les idées s'échangent et progressivement, les écrivains amateurs forment un récit complet.

## Le plaisir de jouer avec les mots

Quand on les interroge sur leur motivation à s'inscrire à cet atelier, tous parlent du plaisir d'écrire. Pour sept d'entre eux, cette expérience était une première mais pour tous, l'écriture est un exercice régulier, sinon quotidien.

« L'atelier d'écriture peut, à tort, sembler mystérieux, mais il s'agit juste de jouer avec les mots », estime Annick Hempel.

## Conseil général. Les aides en faveur du canton

Voici les aides accordées par le conseil général aux communes du canton.

**Agriculture.** Une subvention d'investissement de 1.958 € est accordée à un agriculteur du canton pour l'achat d'un pré-refroidisseur de lait en lien avec les « économies et la production d'énergie sur l'exploitation agricole ».

**Attractivité touristique.** Un particulier de Plonévez-Porzay obtiendra une subvention de 5.660 € pour la modernisation

d'un gîte 2 Epis.

**Déchets.** La Communauté de communes du pays de Châteaulin et du Porzay percevra 6.654 € pour le réaménagement de la déchèterie de Châteaulin, dans le cadre du Fonds départemental de maîtrise des déchets, sous réserve de l'engagement de la collectivité dans une démarche de labellisation de la déchèterie.

**Cadre de vie.** La commune de Saint-Ségal percevra 49.681 € pour l'aménagement des rues Ty

Douar et Menez Bos.

**Patrimoine.** Des aides sont allouées pour la restauration des objets mobiliers classés, inscrits et non protégés appartenant aux communes ou particuliers. À ce titre, Cast percevra 10.159 € pour la restauration du maître-autel de la chapelle de Quillidoaré et Quéménéven, 6.121 € pour la restauration du retable nord de la chapelle de Kergoat.

**Petite enfance.** Une subvention de fonctionnement de 2.829 € est accordée au relais

assistantes maternelles de Châteaulin et du Porzay.

**Mobilité internationale des jeunes.** Une jeune du canton percevra une bourse départementale de 500 € et une aide à la mobilité de 550 € pour un stage aux USA dans le cadre de ses études.

**Collèges.** Une dotation spécifique éducation physique et sportive de 14.315 € est accordée au collège Jean-Moulin et une autre de 4.812 € au collège Saint-Louis.